

## **Thông Tin Dành Cho Bị Đơn Trường Hợp Chính Thức**

### ***TIẾN TRÌNH XIN THÁO GỠ HÔN PHỐI***

Một trường hợp xin tháo gỡ hôn phối chính thức tại Tòa sẽ gồm bốn giai đoạn:

- A. Chuẩn Bị Hồ Sơ & Chấp Nhận Thụ Lý Hồ Sơ
- B. Thu Thập Chứng Cứ
- C. Ra Quyết Định
- D. Kháng Án / Thi Hành Án

### ***Chuẩn Bị Hồ Sơ & Chấp Nhận Thụ Lý Hồ Sơ***

1. Việc khởi sự đơn thường bắt đầu khi một trong hai người phối ngẫu nộp đơn thỉnh cầu chính thức lên Tòa. Đơn thỉnh cầu sẽ gồm bản khai ngắn gọn về những sự việc trong cuộc hôn nhân và về cả hai người phối ngẫu. Đơn cũng bao gồm danh sách các nhân chứng mà Nguyên Đơn đã ghi tên, cùng với những chứng từ như giấy chứng nhận kết hôn và giấy ly dị.
2. Khi Tòa án Hôn phối nhận được tất cả các chứng từ theo yêu cầu, số hồ sơ sẽ được ấn định. Xin vui lòng sử dụng số hồ sơ này để liên lạc với Tòa án Hôn phối.
3. Một khi hồ sơ đã được chấp thuận thụ lý, Tòa án Hôn phối sẽ liên hệ với quý vị, Bị Đơn của hồ sơ. Quý vị sẽ được mời để tham dự tiến trình và sẽ nhận được một bản sao tóm tắt về đơn thỉnh cầu. Tiến trình xin tháo gỡ hôn phối sẽ vô hiệu nếu chúng tôi không liên hệ để mời quý vị tham dự vào tiến trình này.
4. Việc quý vị muốn tham dự vào tiến trình xét xử này hay không là quyền quyết định của quý vị. Sự tham dự của quý vị sẽ rất hữu ích cho hồ sơ, để các thẩm phán có thể nghe từ cả hai người phối ngẫu trước khi ra quyết định. Quý vị sẽ có thể ghi tên các nhân chứng. Một Luật Sư Đại Diện sẽ được ấn định cho quý vị.

### ***Thu Thập Chứng Cứ***

5. Khi Thẩm Phán đã ấn định nguyên nhân khiến hôn phối bất thành, quý vị, Nguyên Đơn và các nhân chứng của quý vị sẽ được thẩm vấn về những nguyên nhân đó. Tùy theo yêu cầu, Tòa có thể gửi bản câu hỏi thẩm vấn điện tử cho quý vị hoặc các nhân chứng của quý vị để

việc hoàn thành bản thẩm vấn trở nên dễ dàng hơn. **Xin lưu ý bản thẩm vấn phải được hoàn tất một cách hoàn chỉnh, công chứng, và gửi qua đường bưu điện tới Tòa án Hôn phối.**

6. Khi tòa nhận được lời khai, quý vị hoặc Nguyên Đơn hoặc các nhân chứng có thể sẽ được yêu cầu trả lời thêm một số câu hỏi khác bằng văn bản nếu việc này giúp các thẩm phán hiểu hơn về hồ sơ hôn phối.
7. Thông thường, Tòa sẽ không liên hệ lại những nhân chứng không có phản hồi, tuy nhiên, chúng tôi sẽ báo cho quý vị nếu chúng tôi đã chờ hơn một tháng mà các nhân chứng của quý vị không phản hồi.
8. Khi tất cả lời khai đã được thu thập, một trong số các thẩm phán sẽ xem xét lại toàn bộ chứng cứ và gửi thông báo tới quý vị và Nguyên Đơn để quý vị có thể duyệt lại lời khai. Việc này thường được thực hiện tại Tòa án Hôn Phối Công Giáo gần nhất.

## ***Ra Quyết Định***

9. Mỗi một hồ sơ tại Tòa đều được xử lý theo một trình tự thời gian cụ thể. Trong quá trình xem xét chuẩn bị trước khi ra phán quyết, các thẩm phán sẽ yêu cầu các vị Luật Sư Đại Diện và Vị Bảo Hộ soạn thảo bản luận điểm của họ. Những luận điểm này phải dựa trên những văn bản lời khai được thu thập từ quý vị, Nguyên Đơn và các nhân chứng.
10. Các thẩm phán sẽ xem xét hồ sơ và đưa ra phán quyết dựa trên những nguyên nhân khiến hôn phối bất thành và những lời khai của Nguyên Đơn, Bị Đơn và các nhân chứng. **Chúng tôi không bao giờ có thể bảo đảm phán quyết nào sẽ được đưa ra hoặc khi nào đưa ra phán quyết.**
11. Quý vị và Nguyên Đơn sẽ được thông báo về phán quyết bằng văn bản. Từng người trong quý vị sẽ được tạo điều kiện để được đọc phán quyết bằng văn bản, và cả hai sẽ được thông báo về quyền kháng án nếu như quý vị thấy đó là phán quyết sai lầm.
12. Lưu Ý Đặc Biệt: Bản Tự Sắc mới, Motu Proprio – Chúa Giê-su Vị Thẩm Phán Nhân Từ, đã giới thiệu một tiến trình xét xử rút gọn hơn, nhưng vẫn phải tuân thủ theo những yêu cầu tương tự trong việc chuẩn bị hồ sơ cho trường hợp chính thức. Sau khi nộp hồ sơ, Tòa sẽ xác định xem liệu hồ sơ đó có đáp ứng đủ các tiêu chí để thực hiện tiến trình rút gọn không.

## ***Kháng Án & Thi Hành Án***

13. Nguyên Đơn, Bị Đơn, và Vị Bảo Hộ sẽ có thể kháng án lại phán quyết lên Tòa án Hôn phối Tổng Giáo Phận Cincinnati, Tòa Kháng Án, hoặc lên Tòa Thượng Thẩm Rô-ma trong vòng 15 ngày kể từ ngày được thông báo về phán quyết. Nếu việc kháng án chính thức được yêu cầu, một bộ các tiến trình thủ tục khác sẽ bắt đầu. Đương sự người khởi sự việc kháng án sẽ chịu trách nhiệm cho các chi phí được yêu cầu bởi Tòa Thượng Thẩm Rô-ma.

14. Nếu không kháng án, đó sẽ là phán quyết cuối cùng và Sắc Lệnh Tuyên Bố Hôn Phối Vô Hiệu sẽ được cấp cho quý vị và Nguyên Đơn.
15. Mặc dù phán quyết phê chuẩn thừa nhận dây hôn phối bất thành theo Giáo Luật, tuy nhiên, vẫn có thể có một số quản chế phải được chấp hành trước khi quý vị hoặc Nguyên Đơn có thể tái hôn trong Nhà Thờ Công Giáo.

## ***MỘT SỐ VAI TRÒ TRONG TÒA ÁN***

Tòa án Hôn phối là một phiên tòa xét xử theo các lẽ luật. Mọi hoạt động của tòa án đều được quy định theo Bộ Giáo Luật của Giáo Hội Công Giáo, hướng tới việc thực thi các điều trong Phúc Âm của Chúa Giêsu Kitô. Trong các trường hợp xin tháo gỡ hôn phối, thông thường sẽ có một số vai trò như sau:

- **Nguyên Đơn** – người vợ hoặc người chồng, người thỉnh cầu Tòa án xem xét lại tính thành sự của cuộc hôn nhân của ông ấy hoặc bà ấy;
- **Bị Đơn** – người phối ngẫu trước, người sẽ được mời tham dự vào tiến trình;
- **Người Bảo Trợ Đệ Đơn** – thiện nguyện viên hoặc nhân viên thuộc giáo xứ, người hỗ trợ Nguyên Đơn trong việc hoàn tất và nộp đơn thỉnh cầu lên Tòa án Hôn phối;
- **Luật Sư Đại Diện** – người có chuyên môn về các trường hợp xin tháo gỡ hôn phối, được ấn định để cho lời khuyên và đại diện các đương sự trong tiến trình;
- **Dự Thảm** – nhân viên thuộc Tòa án Hôn phối được bổ nhiệm bởi các thẩm phán để thu thập lời khai cho hồ sơ hôn phối;
- **Thẩm Phán** – vị luật sư giáo luật được Đức Tổng Giám Mục Atlanta bổ nhiệm để xem xét hồ sơ và đưa ra phán quyết cho các hồ sơ hôn phối tại Tòa; một trường hợp thông thường sẽ có ba vị thẩm phán: *chánh thẩm* hay *praeses*; *phúc trình viên* hay còn gọi là *ponens*; và một *thành viên ban hội thẩm*;
- **Vị Bảo Hộ** – vị luật sư giáo luật được Đức Tổng Giám Mục của Tổng Giáo Phận Atlanta bổ nhiệm để trình bày những lập luận ủng hộ cho tính thành sự của hôn phối thông qua việc nghiên cứu tại Tòa;
- **Công Chứng Viên** – người chứng nhận lời khai, chứng từ cho hồ sơ hôn phối tại Tòa án;
- **Nhân Chứng** – người được một trong hai đương sự ghi tên để cho lời khai về nguyên nhân khiến hôn phối bất thành.

## ***QUYỀN LỢI CỦA QUÝ VỊ***

Việc hiểu biết về quyền lợi của quý vị trong tiến trình là vô cùng quan trọng, những quyền lợi này đều được quy định trong Bộ Giáo Luật của Giáo Hội Công Giáo.

Quý vị có quyền ...

- ✓ Tham dự vào tiến trình trong phạm vi mà quý vị mong muốn: quý vị có thể tham dự một cách tích cực hay chỉ đơn thuần nhận thông báo cập nhật về tiến trình;

- ✓ Đề xuất các nguyên nhân, nền tảng hợp pháp khiến hôn phối bất thành, và được biết những nguyên nhân mà các vị thẩm phán đã chọn;
- ✓ Đề trình nhân chứng và chứng cứ để chứng minh hoặc bác bỏ các nguyên nhân;
- ✓ Cung cấp lời khai một cách đầy đủ;
- ✓ Được biết và được xét duyệt lại nội dung của tất cả các lời khai có liên quan đến trường hợp của quý vị, và được quyền phản hồi tùy theo sự lựa chọn của quý vị;
- ✓ Một vị Luật Sư Đại Diện hoặc chuyên viên giáo luật sẽ được ấn định để cho lời khuyên và đại diện cho quý vị trong suốt tiến trình;
- ✓ Được thông báo và cập nhật về tình trạng hoặc diễn biến của hồ sơ hôn phối của quý vị;
- ✓ Được đọc phán quyết cuối cùng của các thẩm phán và hiểu rõ những nguyên nhân đằng sau phán quyết của họ;
- ✓ Đề đơn kháng án nếu quý vị nghĩ phán quyết cuối cùng là không chính xác, hoặc kháng nghị về tiến trình nếu quý vị thấy tiến trình này đã được thực hiện một cách không thích hợp.

## ***LIÊN HỆ VỚI TÒA ÁN***

Một trong những giá trị quan trọng nhất của Tòa án Hôn phối chính là sự bảo mật. Bởi vì việc này, việc đối thoại về các trường hợp xin tháo gỡ hôn phối sẽ rất hạn chế:

1. Chỉ có Nguyên Đơn, Bị Đơn, Luật Sư Đại Diện của họ, hoặc các giáo sĩ được giáo xứ bổ nhiệm mới có thể liên lạc Tòa để thảo luận về hồ sơ hôn phối của họ. Chúng tôi sẽ không thảo luận với người phối ngẫu dự định, cha mẹ, con cái, hoặc bất kỳ một ai khác, ngay cả khi họ là người Công Giáo duy nhất có liên quan đến hồ sơ hôn phối.
2. Hầu hết việc liên lạc với Tòa sẽ được thực hiện bằng văn bản để chúng tôi có văn bản ghi chép về sự việc. Khi quý vị viết thư, email hoặc gọi điện thảo luận về trường hợp của quý vị, xin liên lạc với Luật Sư Đại Diện của quý vị trước tiên. Phương thức liên lạc đầu tiên và chính yếu với Tòa chính là thông qua Luật Sư Đại Diện. Xin biết rằng quý vị sẽ được hỏi một hoặc hai câu hỏi liên quan đến hồ sơ của quý vị, vì điều này giúp Tòa xác nhận chắc chắn rằng chúng tôi đang thảo luận với đúng người.
3. Sẽ giúp ích nếu khi quý vị gọi điện, viết thư hoặc email đến Tòa, xin cung cấp tên họ đầy đủ và số hồ sơ đã được Tòa ấn định ngay sau khi nhận được đơn thỉnh cầu hoàn chỉnh.

Số Hồ Sơ:

Tên, email (số điện thoại) của Luật Sư Đại Diện:

**Tòa án Hôn Phối**  
**Tổng Giáo Phận Atlanta**  
**2401 Lake Park Drive SE**  
**Smyrna GA 30080**  
Điện thoại: 404.920.7500  
Fax: 404.920.7501  
[tribunal@archatl.com](mailto:tribunal@archatl.com)  
[www.archatl.com](http://www.archatl.com)